

## LESSON NOTES

# Beginner S4 #24

## The Most Important Japanese Lesson Yet!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 24

# KANJI

1. (ピンポン)
2. 天道 雷三: あ、お父さん。わざわざありがとうございます。  
さあ、どうぞ。上がってください。あれ、美雨は。
3. 老人: ああ、東京に帰った。
4. 天道 雷三: あ・・・そうですか。  
あ・・・お父さん、夕飯は？
5. 老人: 美雨と成田駅前食べた。
6. 天道 雷三: あ・・・そうですか。  
あ・・・そうだ。お父さん、うまいウイスキーがありますが、飲みますか。
7. 老人: ああ。飲む。
8. 天道 雷三: 氷を入れますか。
9. 老人: いや、入れない。  
君は、美雨の結婚に反対か。
10. 天道 雷三: え？まあ・・・反対ですね。  
彼にとっても感謝しています。  
正直、彼が嫌いじゃありません。でも、結婚は別です。

# KANA

1. (ピンポン)

CONT'D OVER

2. てんどう らいぞ あ、おとうさん。わざわざありがとうございます。  
う: さあ、どうぞ。あがってください。あれ、みうは。
3. ろうじん: ああ、とうきょうにかえた。
4. てんどう らいぞ あ・・・そうですか。  
う: あ・・・おとうさん、ゆうはんは？
5. ろうじん: みうと なりたえきまえて たべた。
6. てんどう らいぞ あ・・・そうですか。  
う: あ・・・そうだ。おとうさん、うまいウイスキーがありますが、のみますか。
7. ろうじん: ああ。のむ。
8. てんどう らいぞ こおりをいれますか。  
う:
9. ろうじん: いや、いれない。  
きみは、みうのけっこんにはんたいか。
10. てんどう らいぞ え？まあ・・・はんたいですね。  
う: かれにとってもかんしゃしています。  
しょうじき、かれがきれいじゃありません。でも、けっこんはべつです。

## ROMANIZATION

1. TENDŌ RAIZŌ: A, o-tōsan. Wazawaza arigatō gozaimasu.  
Sā, dōzo. agatte kudasai. Are, Miu wa.

CONT'D OVER

2. RŌJIN:                   Ā, tōkyō ni kaetta.
  
3. TENDŌ RAIZŌ:        A... sō desu ka.  
                              A... o-tōsan, yūhan wa?
  
4. RŌJIN:                   Miu to narita-eki mae de tabeta.
  
5. TENDŌ RAIZŌ:        A... sō desu ka.  
                              A... sōda. O-tōsan, umai uisukī ga arimasu ga, nomimasu ka.
  
6. RŌJIN:                   Ā. Nomu.
  
7. TENDŌ RAIZŌ:        kōri o iremasu ka.
  
8. RŌJIN:                   Iya, irenai.  
                              Kimi wa, Miu no kekkon ni hantai ka.
  
9. TENDŌ RAIZŌ:        E? Mā... hantai desu ne.  
                              Kare ni totemo kansha shite imasu.  
                              Shōjiki, kare ga kirai ja arimasen. Demo, kekkon wa betsu desu.

## ENGLISH

1. (doorbell rings)
  
2. TENDO RAIZOU:        Oh, dad. Thanks for going out of your way to come here. Come in, come in. Huh, where's Miu?
  
3. OLD MAN:                She went back to Tokyo.
  
4. TENDO RAIZO:         Oh...I see. Dad, did you eat dinner?
  
5. OLD MAN:                I ate with Miu at Narita station.

CONT'D OVER

6. TENDO RAIZO: Oh...I see. Oh, yeah, I have a good whiskey. Do you want some?
7. OLD MAN: Yeah, I do.
8. TENDO RAIZO: Do you want ice in it?
9. OLD MAN: No ice. So, you're against Miu getting married?
10. TENDO RAIZO: Huh? Well, I guess I am. I really appreciate what he's done. To tell you the truth, I don't hate him. But marriage is a different story.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
わざわざ	わざわざ	waza waza	taking so much trouble
正直	しょうじき	shōjiki	honestly, honest; Adj (na)
感謝	かんしゃ	kansha	thanks, gratitude
反対	はんたい	hantai	opposite
氷	こおり	kōri	ice
ウイスキー	ウイスキー	uisukī	whiskey
うまい	うまい	umai	delicious, tasty; Adj(i)
駅前	えきまえ	ekimae	in front of the station
夕飯	ゆうはん	yūhan	evening meal
帰る	かえる	kaeru	to go home, to return; V1
上がる	あがる	agaru	to enter, to come up; V1
別	べつ	betsu	different, another

## SAMPLE SENTENCES

<p>わざわざ韓国に行って、キムチを買う。 <i>Wazawaza Kankoku ni itte kimuchi o kau.</i></p> <p>I go all the way to Korea to buy kimchi.</p>	<p>ケンさんは、とても正直です。 <i>Ken-san wa totemo shōjiki desu.</i></p> <p>Ken is very honest.</p>
<p>両親に今までの感謝を込めて、海外旅行をプレゼントした。 <i>Ryōshin ni ima made no kansha o komete kaigairyokō o purezento shita.</i></p> <p>(I) presented my parents with an overseas trip to show my gratitude for everything up until now.</p>	<p>コーラを氷なしでお願いします。 <i>Kōra o kōri nashi de onegaishimasu.</i></p> <p>A coke without ice, please.</p>
<p>このスパゲティはうまい！！ <i>Kono supagetti wa umai!!</i></p> <p>This spaghetti is delicious!</p>	<p>駅前のすし屋に行こう！ <i>Ekimae no sushi-ya ni ikō!</i></p> <p>Let's go to the sushi shop in front of the station.</p>
<p>私は車で帰ります。 <i>Watashi wa kuruma de kaerimasu.</i></p> <p>I'll drive home.</p>	<p>どうぞ、あがってください <i>Dōzo agatte kudasai.</i></p> <p>Please come inside.</p>

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

-----  
 夕飯 (*yūhan*) supper, evening meal  
 -----

There are several words meaning supper in Japanese.

夕ご飯 (*yū-gohan*)

晩ご飯 (*ban-gohan*)

夕食 (*yū-shoku*)

夕飯 (*yūhan*)

夕飯 (*yumeshi*) ---very informal and sounds masculine

晩飯 (*banmeshi*) ---very informal and sounds masculine

Please also review "breakfast" and "lunch:"

Breakfast

→朝ご飯 (*asa-go-han*)

→朝食 (chō-shoku)

→朝飯 (asa-meshi) ---very informal and sounds masculine

Lunch

→お昼ご飯 (o-hiru-go-han)

→昼ご飯 (hiru-go-han)

→お昼 (o-hiru)

→昼 (hiru)

→昼食 (chū-shoku)

→昼飯 (hiru-meshi) ---very informal and sounds masculine

-----  
反対 (hantai) opposition  
-----

When *-suru* or *o suru* is added, it becomes a verb meaning "to oppose." The opposite word is *sansei* (賛成), which means "approval." The particle *ni* (に) follows the object one opposes or agrees with.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

娘の結婚に反対する。

*Musume no kekkon ni hantai suru.*

I'm opposed to my daughter's marriage.

Today's Target Phrase

-----  
東京に帰った。

*Tokyo ni kaetta.*

She went back to Tokyo.  
-----

The verb conjugations that make "-ta form of a verb" or "informal past form of a verb" are today's grammar point. The formation of the informal past form is quite simple: change the final sound of *-te* form, *-te* to *-ta*.

\*\*\*\*\* -ta form of verbs \*\*\*\*\*

(1) Conjugate a verb to *-te* form ⇒SEE Beginner Series Season 4 Lessons 19, 20, 21 and 22.

(2) Drop *te* and add *ta*

English	Dictionary Form	Te Form	Ta Form
to buy	買う kau	買って katte	買った katta
to write	書く kaku	書いて kaite	書いた kaita

to speak	話す hanasu	話して hanashite	話した hanashita
to wait	待つ matsu	待って matte	待った matta
to die	死ぬ shinu	死んで shinde	死んだ shinda
to drink	飲む nomu	飲んで nonde	飲んだ nonda
to make	作る tsukuru	作って tsukutte	作った tsukutta
to swim	泳ぐ oyogu	泳いで oyoide	泳いだ oyoida
to invite	呼ぶ yobu	呼んで yonde	呼んだ yonda
to go	行く iku	行って itte	行った itta
to eat	食べる taberu	食べて tabete	食べた tabeta
to return	帰る kaeru	帰って kaette	帰った kaetta
to do	する suru	して shite	した shita
to come	来る kuru	来て kite	来た kita

\*\*\*\*\* Formal Speech and Informal Speech \*\*\*\*\*

	Formal Speech	Informal Speech
Non-past affirmative	私は東京に帰ります。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaerimasu.</i>	私は東京に帰る。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaeru.</i>
Non-past negative	私は東京に帰りません。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaerimasen.</i>	私は東京に帰らない。 <i>Watashi wa Tokyo ni kaeranaï.</i>
Past affirmative	美雨は東京に帰りました。 <i>Miu wa Tokyo ni kaerimashita.</i>	美雨は東京に帰った。 <i>Miu wa Tokyo ni kaetta.</i>

Past negative	美雨は東京に帰りませんでした。 Miu wa Tokyo ni kaerimasen deshita.	美雨は東京に帰らなかった。 Miu wa Tokyo ni kaeranakatta.
---------------	--	--

\*Non-past dictionary form of a verb

⇒SEE Nihongo Dōjō - Newbie Season 3 Lessons 19, 20, 21 and 22

\*Non-polite past form of a verb

⇒SEE Beginner Series Season 4 Lesson 23

\*Please note that the non-past plain negative form of verbs conjugates as i adjectives to get the past form; Change final i(い) to katta.

●帰らない *kaeranai* → 帰らなかった *keranakatta*

●見ない *minai* → 見なかった *minakatta*

This grammar point hasn't been explained in the Nihongo Dōjō series yet.

**\*\*\*\*\* Practice 1 \*\*\*\*\***

Fill in the blanks to complete the chart.

Class 1 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to listen	聞く <i>kiku</i>	聞かない <i>kikanai</i>	聞いて <i>kiite</i>	聞いた <i>kiita</i>
to lend		かさない <i>kasanaï</i>	かして <i>kashite</i>	
to wait	待つ <i>matsu</i>			
to read		読まない <i>yomanai</i>		
to understand			わかって <i>wakatte</i>	
to go	行く <i>iku</i>		行って <i>itte</i>	
to say	言う <i>iku</i>	言わない <i>iwanai</i>	言って <i>itte</i>	

---

to meet          会う au

---

Class 2 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to sleep	寝る neru	寝ない nenai	寝て nete	
to look	見る miru			
to return				

Class 3 verbs

English	Dictionary form	Informal Negative form	-te form	ta form
to do			して shite	
to come	来る kuru		来て kite	

\*\*\*\*\* Practice 2 \*\*\*\*\*

Change the formal speech to informal speech.

1) テレビを見ました。 *Terebi o mimashita.*

→

2) 夕飯を食べました。 *Yūhan o tabemashita.*

→

3) 日本語を勉強しました。 *Nihon-go o benkyō shimashita.*

→

4) 昨日、日本に来ました。 *Kinō Nihon ni kimashita.*

→

5) わかりました。 *Wakarimashita.*

→

6) 水を飲みました。 *Mizu o nomimashita.*

→

7) タクシーで行きました。 *Takushī de ikimashita.*

→